



swimming
water polo
synchronised



diving
open water
swimming



DISQUALIFICATION CODES

GENERAL:norme generali

- GA False start – Falsa partenza
- GB Delay of meet – Non presente all'appello
- GC Unsportsmanlike manner – Comportamento antisportivo
- GD Interference with another swimmer – Ostacolare un altro nuotatore
- GE Did not swim stroke specified – Non nuota nello stile previsto
- GG Did not finish in same lane - Non termina nella stessa corsia
- GH Standing on bottom during any stroke but freestyle – sta in piedi durante uno stile che non sia lo stile libero
- GI Swimmer swam in wrong lane – nuota in una corsia diversa da quella assegnata
- GJ Swimmer made use of aids – Il nuotatore utilizza strumenti ausiliari per favorire la nuotata
- GK Swimmer did not finish – Ritirato
- GL Pulled on lane ropes – Si tira alle corsie
- GM Use of not FINA approved swim suit – Indossa un costume non approvato dalla FINA
- GN Use of more than one swim suit – Indossa più di un costume
- GO Usa of tape on the body – Utilizzo di cerotti sul corpo

FREESTYLE:stile libero

- FrA No touch at turn or finish – Non tocca alla virata o all'arrivo
- FraB Swam under water more than 15mt. after start or turn – Riemmerge oltre i 15 mt dopo la partenza o la virata

- FrC Walked on pool bottom and/or pushed off bottom . Cammina sul fondo della vasca e/o si spinge dal fondo della vasca

BACKSTROKE:dorso

- BaA Toes over the gutter – pone le dita dei piedi nelle canalette frangiflutti
- BaB Head did not break surface by 15 mt. after start or turn – La testa non rompe la superficie dell'acqua ai 15 mt dopo la partenza o la virata
- BaC Shoulders past vertical – Le spalle raggiungono la verticale (90°)
- BaD No touch at turn and/or finish – Non tocca alla virata e/o all'arrivo
- BaE Not on back off wall – Non è sul dorso dopo aver lasciato la parete
- BaF Did not finish on back – Non termina sul dorso
- BaG Past vertical at turn: non continuous turning action – Persa la posizione non effettua un'azione continua di virata
- BaH Past vertical at turn : independent kick – Persa la posizione per la virata: effettua gambate per avvicinarsi alla testata
- BaI Past vertical at turn: independent strokes – Per la posizione per la virata: effettua più bracciate per avvicinarsi alla testata

Breaststroke:rana

- BrA Head did not break surface before hands turned inside at widest part of second stroke – La testa non rompe la superficie dell'acqua prima che le mani abbiano iniziato la seconda bracciata
- BrB Head did not break surface of water during each complete stroke cycle – La testa non rompe la superficie dell'acqua ad ogni ciclo di bracciata.



swimming
water polo
synchronised



diving
open water
swimming



BrC Arm movements not always simultaneous and in horizontal plane – I movimenti delle braccia non sono simultanei e sul piano orizzontale

BrE Hands not pushed forward on, under or over water - Le mani non sono spinte in Avanti sopra o sotto l'acqua

BrF Elbow not always submerged during race – I gomiti vengono portati fuori d'acqua durante la nuotata

BrG Feet not turned outward during propulsive part of kick – I piedi non sono rivolti all'esterno durante la fase propulsiva della gambata (piedi a martello)

BrH Did not touch wall with both hands simultaneously at turn and/or finish – Non tocca con le entrambe le mani simultaneamente alla virata e/o all'arrivo

BrI Body not on breast from beginning of first arm stroke after start and/or finish – Il corpo non è sul petto dall'inizio della prima bracciata dopo la partenza e/o all'arrivo

BrJ Illegal downward butterfly kick – Effettua delle gambate a farfalla durante la nuotata

BrK Broke stroke Cycle – Interrompe il ciclo della nuotata

BrL More than one butterfly kick during the first arm stroke after start or turn – Effettua più di una gambata a farfalla dopo la partenza e/o virata

BrM Butterfly kick after turn not followed by breaststroke kick – Effettua una gambata a farfalla dopo la virata non seguito dalla gambata a rana

BUTTERFLY:farfalla

BfA Head did not break surface 15 meters after start or turn – la testa non rompe la superficie dell'acqua ai 15 mt dopo la partenza o la virata

BfB More than one arm pull under water after start or turn – Effettua più di una bracciata sotto l'Acqua dopo la partenza o la virata

BfC Not toward breast off the wall – Non è sul petto dopo aver lasciato la parete di virata (max 90°)

BfD Did not bring arms forward and/or backward simultaneously – Non porta le braccia Avanti e/o indietro simultaneamente

BfE Did not bring arm forward over water/Non porta le braccia fuori dall'acqua

BfF Did not execute movement of both feet in same way – Non esegue movimenti di entrambe i piedi in modo simultaneo

BfG Did not touch wall with both hands simultaneously at turn and/or finish – Non tocca con entrambe le mani simultaneamente alla virata e/o all'arrivo

BfH No touch at turn and/or finish – Non tocca alla virata e/o all'arrivo

BfI Arm movements did not continue throughout race – I movimenti delle braccia non sono continui per tutta la durata della competizione

BfJ More than one breaststroke kick per arm pull - Viene effettuata più di una gambata a farfalla per ogni bracciata

INDIVIDUAL MEDLEY:misti individuali

IMA Freestyle swum as backstroke, breaststroke, or butterfly - nella nuotata a stile libero nuota a dorso, rana o farfalla (Nuota uno stile già nuotato)

IMB Not swum in right order – Non nuota con il corretto ordine

IMC Stroke infraction /use stroke codes – commette infrazioni nello stile obbligato vedi i dettagli sopra descritti

RELAYS: staffette



swimming
water polo
synchronised



diving
open water
swimming



- RA Early swimmer # take-off – Il frazionista # parte prima (Cambio anticipato del # frazionista)
- RB Medely not swum in right order – gli stili non sono nuotati nel giusto ordine
- RC Changed order of swimmers – Ordine dei frazionisti non è rispettato
- RD Non listed swimmer swam – il nuotatore non è inserito nell'ordine di partenza
- RE Stroke infraction /use stroke codes and swimmer # – commette infrazioni nello stile obbligato/ vedi i dettagli sopra descritti e indica il numero frazionista #
- RF Swimmer other than the swimmer designed to swim entered race area before all finished – Un nuotatore, oltre quello designato a nuotare, entra in acqua prima che la competizione sia finita